# Anzeiger für den Areis Pleß

Bezngspreis: Frei ins Haus durch die Post bezogen monatlich 1,50 Zedry. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Mittwoch und Sonnabend. Geschäftstelle: Pleg, ul. Piastowska 1

Plesser Stadtblatt

Anzeigenpreis: Die 4-gespaltenemm-Zeile für Polnische Oberschlessen 7 Gr. Telegramm = Adresse: "Anzeiger" Pleß. Post-Sparkassenschonto 302622. Fernruf Pleß Mr. 52

Mr. 126.

Sonnabend, den 29. Oktober 1932.

81. Jahrgang.

# Weltsparkassentag, den 31. Okt. 1932

Spargeld schafft Arbeit. Sparen schafft Brot. Jeder Spargroschen ein Meilenstein.

Spareinlagen werden jeder Zeit zur bestmöglichsten Berzinsung angenommen.

### Pszczyńskie Towarzystwo Bankowe · Plesser Vereinsbank

Zap. Społdz. z ogr. odp.

#### Politische Uebersicht.

#### Sowjetmarkt als Ersat für England.

Die Exportsorgen der polnischen Wirtschaft find durch die neue Wendung der englischen Sandelspolitik außerordentlich verschärft worden. Die direkten englisch-skandinavischen Berhandlungen, die für die nächste Zeit angekündigt werden, wecken hier die Befürchtung, daß Polen dadurch sowohl seinen Kohlenabsat in den skandinavischen Ländern wie seine Ausfuhr von Ugrarprodukten nach Brogbritannien im weiten Umfang verlieren könnte. Erfat wird in einer Verstärkung der polnischen Ausfuhr nach der Sowjetunion gesucht. Tatsäch-lich erfährt man jetzt von sowjetrussischer Seite, daß im nächsten Jahr etwa rund 100000 t polnischer Hüttenerzeugnisse gegenüber 70000 t im laufenden Jahr abgenommen werden sollen. Da jedoch 1930 und 1931 noch je 200000 bis 300 000 t von polnischen Hüttenprodukten nach dem Sowjetgebiet exportiert wurden, bedeutet das keinen Ersatz für die drohenden Verluste.

#### Wieder Gehaltsabbau?

Unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten Prystor trat am Montag der Ministerrat zu einer Sitzung zusammen, die eine knappe Stunde dauerte. Es sind bei dieser Belegen= heit auch Budgetfragen erörtert worden, und dwar verlautet, daß die technische Durchführung der inzwischen notwendig gewordenen Sparmaßnahmen den Gegenstand der Beratungen bildete. Diese Sparmaßnahmen hängen angeblich mit Personaleinschränkungen nicht dusammen. Dagegen spricht man hinter den Kulissen schon jetzt von einer bevorstehenden Kürzung der Beamten= und Angestelltengehäls ter, die sich nach Auffassung der maßgeben= den Stellen nicht umgehen läßt und von der Regierung ernstlich in Erwägung gezogen wird. Eine Frage ist nur, zu welchem Zeit= punkt dieser immerhin peinliche Schrift vor= genommen werden foll. Sicher wird die Seim= lession darüber Klarheit schaffen.

#### Das Lager des großen Polen in Posen verboten.

Der Wojewode von Posen hat die Tätig= keit des großen Polen für den Berwaltungs= dereich der Wojewodschaft Posen mit sofortiger Wirkung verboten. Begründet wird dieses Berbot damit, daß diese Organisation die öffentliche Ruhe, Sicherheit und Ordnung ge-schlichen Damit ist das Verbot dieser Organiation ergänzt worden, das vor einigen Wochen

#### Sir Walter Lanton trennt sich von Mac Donald.

Sir Walter Lanton, der englische Bevollmächtigte im Vorbereitungsausschuß der Weltwirtschaftskonferenz, hat seinen Posten nieder= gelegt. Lanton begrundet seinen Entschluß in einem ausführlichen Brief an den Premier= minister Mac Donald, in dem er darauf hin-weist, daß er vor drei Monaten, als er die Berufung in den Ausschuß angenommen hatte, noch nicht habe wissen können, daß der mög= liche Erfolg der kommenden Konferenz durch die Politik der englischen Regierung in Frage gestellt werden könnte. Eine Unterredung mit dem englischen Schatzkanzler, die am vergan-genen Freitag stattgefunden hat, habe ihm jedoch die tiefe Kluft, die zwischen seiner und der Auffassung der Regierung liegt, gezeigt, so daß er seine Anwesenheit im Ausschuß für werklos halten wisse zwecklos halten müsse.

#### Auch Frankreich will keine Kontingente.

Auch die französische Exportindustrie wendet sich jetzt energisch gegen die Kontingentierungs= politik. Der Berband der französischen Er= portindustriellen, der im Dezember einen Kongreß in Paris abhält, hat an den Minister= präsidenten Herriot ein Schreiben gerichtet, in dem die Regierung aufgefordert wird, mit der bisherigen Kontingentspolitik völlig zu brechen. Die Kontingentspolitik, die von der protek-tionistisch eingestellten Industrie verlangt worden sei, habe ihren Zweck gänzlich verfehlt. Im Sinblick auf die deutschefranzösischen Wirtschaftsbesprechungen macht der Verband der französischen Exportindustrie den Vorschlag, die Beziehungen durch gegenseitiges Entgegen= kommen zu verbessern. Es sei nicht bedenk= lich, Deutschland für verschiedene Exporterzeug= nisse, die die französische Industrie gefährden, Erleichterungen durch Tariffenkungen einzudaß es durch eine größere Zuteilung von De-visen den französischen Anteil an der deutschen Einfuhr steigert.

#### Hungermarsch auf London.

Die Sungerdemonstranten, die in Sundert= schaften aus den verschindenen Industriegentren Englands seit Wochen mit dem Ziel London marschieren, sind in einer Stärke von 2000 Menschen an der Peripherie Groß-Londons aufgetaucht. Bon der Polizei sind alle Borkehrungen getroffen, um Zusammenrottungen

park beabsichtigt. Der von der Arbeiterpartei gegen das Kabinett eingedrachte Mißtrauens= antrag, der sich vor allem auf die wirtschaft-lichen Magnahmen der Regierung gründete, wurde nach ausgedehnter Debatte in später Nachtstunde mit 462 gegen 55 Stimmen abgelehnt.

#### Moskauer Jagd auf Valuta.

Die Sowjetregierung hat die Bestimmungen zur Erfassung der ausländischen Baluta von Reisenden oder in Rußland ansässigen Ausländern noch weiter verschärft. Selbst den akkreditierten Diplomaten und den auslän-dischen Pressevertretern ist die Berechtigung genommen, in den ihnen zugewiesenen Läden Lebensmittel gegen Rubel oder Tscherwonzen zu kaufen. Nur für die in russischem Dienste stehenden ausländischen Spezialisten wird eine Ausnahme gemacht.

#### Oesterreich-Ungarischer Handelskrieg.

Infolge des Handelskrieges mit Ungarn hat die österreichische Regierung nun auch die bereits erteilte Einfuhrbewilligung für ungarische Rinder und Schweine rückgängig gemacht. Auf dem Wiener Fettschweinemarkt macht sich daher ein unbefriedigter Bedarf gestend. Der vertragssose Justand hat auch das Verfahren der Ausfuhrkreditbegünstigung unterbrochen, das bekanntlich die Berschleie= rung eines gegenseitigen Bollzugsverhältnisses

Dagegen ist in Mailand endlich die "Deste= reichisch=italienische Gesellschaft zur Erleichte= rung von Ausfuhrkrediten" gegründet worden, die in Wien eine Zweigniederlassung haben wird, so daß am 5. November der verschleierte Vorzugszollvertrag mit Italien in Kraft treten

#### Hoovers lette Unstrengungen.

hoover wird, dem Drängen seiner Partei räumen. Auf der anderen Seite könne Deutsch-land Frankreich in der Weise entgegenkommen, daß es durch eine größere Zuteilung von De-republikanischen Nordstaaten machen; er wird Westvirginia, Ohio, Indiana, Maryland, Penn= splvania bereisen und seine Fahrt mit einer großen Rede am Sonntagabend im Madison Square Barden abschließen.

Eine dritte und letzte Reise wird Hoover in den industriellen Mittelwesten führen, bingegen wird der Plan einer Kampagne auch in die westliche Betreidekammer bis nach dem Hooverschen Heimatstaat Kalifornien wahr= Scheinlich fallen gelaffen werden. Die Aussichten, Roosevelts Vorsprung in den Weststaaten gu vermeiden. Für den Notfall steht auch wesentlich zu verringern, sind zu minimal, und Dommerellen und Ostgalizien ausgesprochen die Londoner Garnison zur Verfügung. Don- da es nicht auf die Gesamtstimmen des ganzen nerstag ist eine Massenversammlong im Hyde- Landes ankommt, sondern auf die Mehrheit

in jedem einzelnen Staat, konzentriert Soover mand fehr überraschende Feststellung gemacht, wahltaktisch richtig seine letten Unstrengungen auf die republikanischen Staaten öftlich des

Missisppi.

Eine Fighting-Chance, das ist alles, was Hoover bleibt und diese Chance nimmt er mit der gleichen grimmigen Entschlossenheit wahr, mit der er Amerika vier Unglücksjahre hindurch geführt hat.

#### Desterreichs Wirtschaft isoliert sich.

Der neue Bericht des Konjunkturforschungs= instituts stellt fest, daß die Depressionserschei-nungen in Desterreich noch in kaum verminderter Sarte vorwalten. Es ift der Meinung, daß durch die verschiedenen Zwangsmagnahmen die öfterreichische Birtichaft fich gufehends von derjenigen der Welt isoliere. Man muß dazu allerdings wissen, daß das Konjunktur= forschungsinstitut von einem Schüler des Professors Mieses geleitet wird, der bekanntlich auf der Grundlage des strengsten wirtschaft-lichen Liberalismus steht.

#### Aus Pleß und Umgegend

Weltspartag.

Um 31. d. Mts. findet, wie in früheren Jahren, ein allgemeiner Weltsparkassentag Ausgehend von dem Standpunkt, die eingetretene Wirtschaftskrise wirksam nur durch entsprechende Kapitalbildung bekämpft werden kann, das der Landwirtschaft, dem Sandel und den einzelnen Industriezweigen wieder zufließt, ruften sich die Sparkassen und die Banken diesen Tag festlich zu begehen. So hat sich auch hier, auf Wunsch der Wojewodschaft ein Lokalkomitee für die erforderliche Werbearbeit und Propaganda gebildet, und es wird in den Schulen durch Lichtbildervorträge und sonstige Beranstaltungen auf die Bedeutung des allgemeinen Weltsparkassentages hingewiesen werden.

Trauung. Am Sonntag, den 30. d. Mts., nachmittags  $4^{1/2}$  Uhr, findet in der hiesigen Pfarrkirche die Trauung des Fräulein Gertrud Koniegny mit Herrn Professor Klitta aus

Rybnik statt.

Umtsrichter Gierlacki Vom Burggericht. vom hiesigen Burggericht verläßt am 1. No-vember d. Js. seinen Posten, um sich in Myslowitz als Anwalt niederzulassen.

Die Einkommensteuerliste liegt aus. Die Einkommensteuerbescheide werden den Benfiten in den nächsten Tagen durch den Magistrat zugestellt werden. Der Zahlungstermin läuft 30 Tage nach der Zustellung ab. Die Ein-kommensteuerliste liegt von Sonnabend, den 29. d. Mts. bis Sonnabend, den 26. Nov. d. Js. im Steuerbüro des Magistrates zur Einsicht, während der Zeit von 8 bis 12 Uhr, vormittags, aus.

Bedenkliche Plane der ftädtischen Finang-Finanzkommission zusammengetreten, um sich durch eine ministerielle Berordnung vom 23. stört. Trotz der heftigen Regenfälle harren die september 1929 ergänzt wird. Die Durch- Erwerbslosen in der Nähe ab und warten auf über die Entwicklung der städtischen Etats- swecklos, wenn sie in einem Hause nicht und mit der Förderung beginnen zu können. Inkommission. Am Dienstag ist die städtische

daß die Einnahmen ständig zurückgehen, ein Zustand, der wie die Dinge heut liegen, noch weiter andauern wird. Man hat sicher in diefer Sitzung auch darüber gesprochen, wie man fich den veranderten Berhaltniffen anpaffen muß, und fo ift bekanntgeworden, daß in den Projekten unserer Stadtverordneten die städtische Badeanstalt gur Debatte geftan= den hat, ja, daß fogar die Schließung ermogen worden ist. Man muß hier einmal auf das Bedenkliche der Möglichkeit eines solchen Beschlusses hinweisen. Eine Stadt wie Pleg hat kurg gesagt die Pflicht eine soziale Einrichtung wie das städtische Bad zu unterhalten. Wenn nun jemand mit dem Einwand kommt, woher das Beld nehmen, den verweisen wir auf den in der vorigen Nummer unseres Blattes veröffentlichten Brief der 6 englischen Nationalökonomen hin, die gerade für unseren Fall ein Schulbeispiel statuiert haben. Man denke sich einmal das gegen= wärtige "Sparsnitem" in die letzte Konsequeng durchgeführt, so ständen wir etwa in kurger Zeit vor der Entscheidung ob das Wasserwerk oder die Basanstalt noch im Betrieb erhalten werden sollen, womit wir aber in jene graue Beit unserer Uhnen vor 150 Jahren guruck-versetzt wurden. Gewiß können wir hier in Pleg felbstverständlich nicht dem Birtschafts= verfall Einhalt gebieten. Aber notwendig ist es sich mit dem Problem ernstlich auseinander= zusetzen und nicht einen Weg, der uns alle dem wirtschaftlichen Ruin entgegenführen muß, weiter zu gehen.

Evangelischer Männer: und Jünglings: verein Pleg. Die nächste Monatsversamm= lung findet am Dienstag, den 1. November Js., abends 8 Uhr, im "Plesser Hof" t. Professor Harsfinger-Kattowitz wird einen Vortrag über "Selbsterlebnisse in der Mandschurei und China" halten. Alle Mit= glieder find herglichft dazu eingeladen.

Aus dem Gerichtsfaal. Um Donnerstag, den 27. d. Mts. fand vor dem hiefigen Burggericht ein Termin in der Privatklagesache des ehemaligen Bahnmeisters Bener gegen den früheren Beneraldirektor Dr. Piftorius statt. Der Termin begann um 10 Uhr vormittags. Generaldirektor Dr. Pistorius war durch seisnen Rechtsbeistand Dr. Zbislawski vertreten. Die fehr eingehenden Zeugenvernehmungen wurden bis nach 3 Uhr nachmittags durchge= führt. Da die Berteidigung neue Beweisan-träge stellte, wurde die Verhandlung auf Sonnabend, den 29. d. Mts., vormittags 10 Uhr verlegt.

Nochmals die Rattenvertilgung. vielen Hausbesitzern besteht die Auffassung, daß die im Monat November zur Durchfüh-rung kommende Rattenvertilgung für den Hausbesitzer keine Berpflichtung darstelle. Diese Annahme ist irrig. Die Berpflichtung jeden einzelnen Hausbesitzers stützt sich auf eine Polizeiverordnung vom 30. Juni 1900, die

in einem anderen Grundstück ausgeführt wer= den wurde. Der Tag der Bertilgung ist auf den 18. November festgesett.

Berhehrskarten P und R erneuern. Bon Mittwoch, den 26. d. Mts. bis Sonnabend, den 26. November d. Is. müssen alle Inhaber der Berkehrskarten mit den Unfangs= buchstaben P und R ihre Karten gur Erneuerung für das Jahr 1933 im Polizeiburo des Magistrates einreichen. Wer die Frist ver= säumt, muß damit rechnen, daß die Berkehrs= karte am 31. Dezember d. Js. die Gültigkeit

"Konnersreuth." Bor einem überfüllten Saale hielt am Mittwoch, abends 8 Uhr, Professor Matnichok seinen Bortrag über Therese Neumann in Konnersreuth. Der Bor= trag wurde mit zahlreichen Lichtbildern er-läutert und mochte auf die Hörer einen sicht= lichen Eindruck. Vor dem Vortrag wandte fich der Borsigende der hieligen Ortsgruppe Direktor Paliczka, an alle deutschen Katho-liken von Pleg mit der Bitte die Sammlung zur Ausmalung der Kirche auf das Möglichste zu unterstützen.

Alt-Berun. Für mehr als 700 schulpflich = tige Kinder steben in Alt. Berun in einem alten Schulgebäude nur fechs Rlaffenraume zur Berfügung. Da ein Schulneubau mindestens 300 000 Bloty verschlingen würde und das Beld sowieso nicht aufgetrieben werden könnte, wird wohl vorläufig alles beim alten bleiben. Die Stadtverwaltung sollte aber trogdem, vielleicht durch einen Anbau Abhilfe schaffen.

Lendzin. Auf den Piastschächten bei Lend= gin wo früher rund 600 Mann beschäftigt waren, arbeiten jetzt nur noch 165 Bergleute. Im September wurden ungefähr 6000 Tonnen Rohle gefördert. Ein Teil davon wird in Lendzin und Umgegend im Kleinverkauf abgesetzt, während die übrige Kohle auf Przem= sakähnen nach den Nachbarwojewodschaften geschafft wird.

Chelm. In einem Gafthause in Chelm kam es kürzlich zu einem Streit zwischen dem Briefträger Unton Janufek und dem Fleischer Paul Pawlik. Schließlich warf P. seinen Gegner zu Boden und mißhandelte ihn. Da warf sich der Gisenbahner Paul Sermyk, ein Bekannter des Mighandelten auf den Flei= icher. Dieser rif seine Pistole aus der Tasche und ichof den anderen nieder. Der Berlette wurde noch Alt-Berun zum Arzt geschafft.

Koftow. Um Montag begannen mehrere hundert Erwerbslose in der Umgegend von Kostow mit der Förderung von Kohle aus den Notschächten. Neben den alten Schürlöchern wurden neue Stellen erschlossen. Begen Nach= mittag erschien eine starke Polizeiabteilung und ließ von Brubenarbeitern die neuen Stollen verschütten. In der Nacht zum Dienstag erschienen die Erwerbslosen von neuem und begannen die verschütteten Schürlöcher wieder freizulegen. Auf Anordnung der Polizei murde die Arbeit neuerdings wieder ger-

#### Private Chronik eines Plesser Bürgers (Mener).

Unter alten Büchern der Familie Mener in Pleß fand ich in "Exercitia Spirituali S. P. Jgnatii Loyolae". Prag 1680, eine kurze, auf sechs kleinen Seiten geschriebene Chronik, so was zu erleben. die ich hier wörtlich wiedergebe.

Stadt Pleß 1748 war ausgebrannt, 108 388 Seelen. Nummern.

Im Jahre 1748 ist das Unglück auf unsere Stadt Pleß getroffen, es sind 108 Nomer in die Asche vergangen. Gott behüte uns, von fo was zu erleben, und Bott rette unfere Stadt

Im Jahre 1751 war mein haus nach dem

Feuerbrande gebaut.

hatte mein Brogvater Im Jahre 1771 Johann Mener das Haus auf der Polnischen Basse, die Rumer 18 gekauft, und ist bis heute in unseren Sänden. Gott gebe, das

Bott behüte uns von solchem Unglücke.

Im Jahre 1847 Herste stark die Krank-heit, der Tiefus. Da starben in unserer Pa-

Im Jahre 1847 in der evangelischen Parochie Stadt Pleg ftarben in demfelben Jahre

Im Jahre 1847. Im Wadowiger Kreise starben 6000 und noch paar hundert Seelen auf den Tiefus. Das war trauriges Jahr. Gott behüte uns von so was, daß man so was nicht mehr erlebt.

Im Jahre 1707 war ein so kalter Sommer, daß alle Früchte verdarben und eine so große Sungersnot entstand, daß die Menschen Beu und Bras effen mußten, und das der Linsen Brot in Sachsen, so groß wie eine welsche Nuß, drei Pfennige (damals viel Geld) kostete. Diese kleinen Brödchen nannte man Markusnoch weiter uns glücklich zu erhalten.
Im Jahre 1846, den 1. Mai, hat uns das brödchen. Man backte sie zum Andenken der Unglück auf unsere städtischen Scheuer bei der betrübten Zeit in der Folge immer am Mars Liegt bei Ihrem Großvater. Im Jahre 1844.

Rapele getroffen, sind alle Scheuer ausgebrannt. | kustage, wo sie dann reich gewürts(t) den Namen Marzipan erhielten.

Im Jahre 1849, den 7. November, hat uns wieder das Unglück getroffen. Auf der anderen Seite sind wieder alle Scheuer in die Flamme

gegangen. Gottbehüte uns von solchem Unglücke. Im Jahre 1855, den 14. Juni, nachmittag um 4 Uhr, hat uns das große Unglück vom Hagel so sehr getroffen, daß eine Stunde gedauert hat. Die ganzen Feldfrüchte sind chlagen auf dem Felde. Die Fensterscheiben in der Stadt sind alle zerschlagen. Bott bes hüte uns, von so was zu erleben.

Den 6. September, Nachmittag um 121/2 Uhr, ist mein Better Johann Mener gestorben. Den 8. ist er begraben worden bei der Bedwigskirche im Jahre 1834.

Den 28. September, fruh 9 Uhr, ist meine Mutter Rosalie Maner gestorben und den 30. früh 9 Uhr begraben worden bei der Hedwigskirche im Jahre 1836.

Den 30. Juli ist meine liebe Tochter Das

Außerdem wurden mehrere Perfonen gur graphen.

Strafanzeige gebracht.

Auf dem Wege zwischen Wesolla Wesella. und Kolonie Morgi, Kreis Pleß wurde kurglich gegen Mitternacht auf eine aus mehreren Beamten bestehende Polizeistreife ein rätselhafter Ueberfall ausgeführt. Der eine Polizeis beamte erhielt plötzlich mit einem stumpfen Begenstand einen schweren Schlag gegen die Schläfe, so daß er mit einem Wehlaut halb bewußtlos zusammenbrach. Ein Mann ent-fernte sich eiligst. Er wurde von den übrigen Beamten beschossen. Die sofort aufgenommene Berfolgung blieb erfolglos, es konnte auch nicht festgestellt werden, ob der unbekannte Flüchtling von den Augeln getroffen worden ist. Dr. Krusche-Tichau legte dem verletzten Beamten einen Notverband an. Der Tat dringend verdächtigt ist der 23-jährige Paul Wydra aus Kolonie Morgi, der seit der Nacht flüchtig ist.

Paniow. In der Mittwochnacht murde in das Lebensmittelgeschäft der Rosa Mazowski in Paniow ein Einbruch verübt, wobei die Diebe mehrere Bentner verschiedener Waren erbeuteten. Bis jett fehlt von den Einbrechern

jede Spur.

#### Mus Oberschlesien. Generalversammlung der Deutschen Theatergemeinde.

Um vergangenen Mittwoch abends fand in Kattowitz die Generalversammlung Deutschen Theatergemeinde statt. Ungewöhnslich groß war die Beteiligung. Der erst vorgesehene Saal in der Erholung mußte mit dem Saal im "Hospiz" vertauscht werden, der die Teilnehmer notdürftig faßte. Nach der Eröffnung durch den Borsitzenden des Berwaltungsrates, Oberdirektor Sabaß, erstattete Beschäftsführer Striegan den Beschäftsbericht und den Kassenbericht. Nach der Entlastungs= erteilung wurde zur Neuwahl des Borftandes geschritten. Sierbei kam es nun zu unerfreulichen Debatten, die man aber mehr im Rattowiker Lokalkolorit verursacht suchen muß, Ohne daß sie in der breiten Masse des Deutsch= tums Oftschlesiens ihren Niederschlag finden. Der erste Wahlgang wurde zwischen Frau Spener, Dr. Reichel und Dr. Wendt ausgetragen. Er ergab keine Mehrheit, worauf dwischen Frau Spener und Dr. Reichel Stich= wahl stattsand, die eine Mehrheit für Dr. Reichel ergab. Zum 2. Vorsitzendrn wurde Dr. Wendt gewählt. Wiedergewählt wurden die Herren Striegan, Bialas und Urbannek. In den Verwaltungsrat treten als neue Mitglieder ein: Direktor Strognk und Redakteur Cwienk.

#### Der Kampf um die Sonntagsruhe.

Der Plan einer Uenderung der Arbeits= tunden in Sandelsbetrieben und die im Busammenhang damit stehende Einschränkung der Sonn= und Feiertagsruhe hat zahlreiche Prosteste und Beschwerden der Kaufmannschaft ausgelöst. In den letzten Tagen tagte ein Kongreß der Bertreter der Warschauer Bechen, der fich gang entschieden gegen die Aenderung der bisherigen Bestimmungen des Besethes über die Arbeitszeit im Sandel aussprach, indem darauf hingewiesen murde, daß das Offenhalten der Beschäfte an Sonn= und Feier= tagen keineswegs den Erfordernissen des Wirt=

#### 280 000 Handwerker in Polen?

Die Schlesische Sandwerkskammer in Rattowitz gibt bekannt, daß innerhalb der Re-Publik Polen 280 000 Handwerker leben. Da= don sind 58000 Schuhmacher, 4775 Riemen-ichneider, 1271 Buchbinder, 215 Handschuh-macher, 43478 Schneider, 4889 Kürschner, 389 Tapezierer, 2624 Sattler, 22357 Fleischer, 15825 Backer, 6445 Raucherfleischfabrikanten, 2288 Konditoren und Pfesserküchler, 24149 waren die Weizennotierungen in den WojeSchmiede, 8454 Schlosser, 5464 Uhrmacher, 4348 Klempner, 31158 Tischler, 5513 Oreher, Bagenbauer und Modelltischler, 1897 Böttcher, trug der Preisrückgang für Roggen keinen Berantwortlich für den Gesamtinhalt Walter Block, trug der Preisrückgang für Roggen keinen Pszczyna. Druck und Berlag: "Unzeiger für den Kreis Percentuschen Gesamtinhalt Walter Block, trug der Preisrückgang für Roggen keinen Pleß, Sp. z ogr. odp.", Pszczyna, ul. Piastowska 1

ladungen mit Kohle aus Motschächten weiter. und Schnitzer, 9288 Friseure und 1688 Photo= der Wojewodschaft Nowogrodek bemerkbar.

#### Zweizlotnstücke werden eingezogen.

Nach einer Berordnung des Finanzministe= riums vom 27. Oktober werden die silbernen Zweizlotystücke aus dem Berkehr gezogen. Diese Münzen verlieren mit dem 31. Januar 1933 ihre Gültigkeit als gesetzliches Zahlungs= mittel. Vom 1. Februar 1933 bis zum 31. Januar 1935 werden die Zweizlotystücke nur noch in den Finangkaffen und den Nebenftellen der Bank Polski entgegengenommen. Nach dem 31. Januar 1935 werden Zweizlotystücke nicht mehr angenommen.

#### Vor dem Bahnbau Rybnik - Sohrau.

In seiner letzten Sitzung beschäftigte sich der Schlesische Wojewodschaftsrat u. a. mit dem geplanten Bau einer Eisenbahnverbindung Rybnik - Sohrau. Die Bedingungen für den Erwerb der zum Bahnbau benötigten Belände= streifen wurde bestätigt, so daß man in absehbarer Zeit mit dem Beginn der Bauarbeiten für diese Strecke rechnen kann, die das halbvergessene Sohrau näher an die oberschlesischen Wirtschaftszentren heranbringen wird. Außerdem bestätigte der Wojewodichaftsrat den Beschluß des Kreisausschusses Tarnowitz über die Aufnahmen von Darlehens von 30 000 Bloty beim Schlesischen Kommunalen Darlehns= und Silfsfonds. Die übrigen Borlagen betrafen innere Berwaltungsangelegenheiten.

#### Aufhebung der Geschäftsaufsicht über die Friedenshütte.

Die Beschäftsaufsicht über die Friedenshütte dürfte Ende des Jahres aufgehoben werden, nachdem jett auch mit einem Teil der ungesicherten Gläubiger eine Einigung erzielt worden ift, die von dem allgemeinen Einigungsporschlag abweicht. Die Beschäftigung des Berkes ift weiter ungureichend, zumal die letten Berhandlungen über die sowjet-russischen Auftrage infolge der Finanzierungsschwierigkeiten gescheitert sind. Lediglich die im Sep-tember erteilte Interventionsbestellung der Staatsbahn, die dem Werk zu einem erheb= lichen Teil zugefloffen ift, gewährleiftet zunächft noch die Aufrechterhaltung des gegenwärtigen eingeschränkten Beschäftigungsstandes.

#### Die Preise in der Landwirtschaft.

Das Statistische Sauptamt hat auf Brund: lage von 3853 Berichten seiner landwirtschaft= lichen Korrespondenten die durchschnittlichen Preise für landwirtschaftliche Artikel zu Mitte September 1932 ermittelt und kommt hierbei ju folgenden Ergebniffen (die Preise verfteben sich in Bloty):

24.27 Weizen für 100 kg 15.26 Roggen für 100 kg Berfte für Brütze für 100 kg 14.16 Safer für 100 kg 12.93 Speisekartoffeln für 100 kg 3.64 Wiesenheu für 100 kg 5.79 0.64 Eier für 10 Stück Schweine Lebendgewicht für 1 kg 0.89 0.17 Milch für 1 Liter Arbeitspferde für 1 Stück Melkkühe für 1 Stück

Im Bergleich zu August ist mit Ausnahme von Beigen und Giern, die eine Preissteige= rung aufweisen, ein weiterer Preisrückgang in allen anderen landwirtschaftlichen Urtikeln erfolgt. Die größte Preissenkung verzeichnen Safer und Kartoffeln. Begenüber der gleichen tagen keineswegs den Ersorvernissen der Abertagen Seite Borjahrsperiode konnte nur ver Weizen Urschaftslebens entspricht, auf der anderen Seite Borjahrsperiode konnte nur ver Weizen Urschen der Gefühle der katholischen leicht ansteigen, die Preise aller anderen Urschen die religiösen Gefühle perletzt. treide um ein Biertel und Lebendinventar um ein Drittel im Preise zurückgegangen.

Bei einem Bergleich der Septemberpreise mit dem Fünfjahresdurchschnitt (1928-1932) gelangt man zu der Feststellung, daß der stärkste Preisruckgang bei Melkkuben und Kartoffeln erfolgt ift, mahrend der Milch= und Weizenpreis die geringste Senkung aufweist. Die Preiserhöhung für Weizen trug im September einen deutlichen Charakter, am höchsten

dessen geht die Beschlagnahme von Wagen- 1608 Ofensetzer und Töpfer, 464 Steinmetzer er sich in den Sudwojewodschaften sowie in In einigen Gebietsstellen war sogar eine leichte Preissteigerung zu verzeichnen, namentlich in der Wojewodschaft Pofen. Der Roggenpreis im September betrug 62 Prozent des Beigen= preises im September 1930, im September 1930 58 Prozent (das war der größte Preis-unterschied im Laufe der letzten fünf Jahre) und September 1931 91 Prozent) der minimalste Preisunterschied im Laufe der letten fünf Jahre). Die Preise für Safer und Kartoffeln zeigten einen einheitlichen Preisruckgang, weniger deutlich trat der Preissturg in Berfte hervor. Eine fteigende Tendeng zeigten die Preise für Eier bis auf die Wojewodschaft Wilna, wo ein Preissturg zu verzeichnen war.

#### Aus aller Welt.

Der Reverend. Sie werden wahrscheinlich von William Rorman Guthrie noch nichts ge-hört haben. Aber fragen Sie, bitte, U.S.A.! Da werden Sie erfahren, daß Guthrie einer der geistwollsten Prediger der Welt ift. Wo er auch nur eine Silbe spricht, ist die Kirche ausverkauft. Und dieser Mann kommt nach Paris und schimpft auf seine Landsleute nach Noten! Besonders die Multimillionare der fünften Avenue - nicht ausstehen kann er fie. "Krieg, Elend, Bunger, Revolution, Cholera, Selbstmordepidemien überall in der Welt — und diese Leute fallen von einer Extra-vagang in die andere!"

"Ach", entgegnet ihm eine Pariserin, der nichts menschliches unsympathisch ist, sobald es nur angenehm ist, "wenn man so schrecklich viel Geld hat! Stellen Sie sich vor, daß ein Mensch jährlich zwei Millionen für seine Person zu verbrauchen hat! Und da soll er nicht extravagant werden?"

Reverend Buthrie prustet vor gegenteiliger Meinung: "Madame! Sie haben eine Köchin, ja? — Diese Köchin versalzt, was ihr unter die Finger kommt, ja? — Sie schimpfen — und was antwortet die Person? — Wir haben doch genügend Salz zu verbrauchen!"

#### Bottesdienst:Ordnung:

#### Katholische Pfarrgemeinde Pleß.

Sonntag, den 30. Oktober 1932: 6,30 Uhr: stille heilige Messe,

polnisches Umt mit Segen und 7,30 polnische Predigt,

deutsche Predigt und Umt mit 9,00 Segen für + Hans Netter.

polnische Predigt und Umt mit 10,30 Segen.

Dienstag, den 1. November 1932:

6,00 Uhr stille big. Meffe mit Aussetzung. polnisches Umt mit Segen. 7,30

deutsche Predigt und Amt mit 9,00 Segen.

polnische Predigt und Umt mit 10,30 Segen.

deutsche Unbetung in der Pfarrs 2,00 ,,

Totenfeier in der Bedwigskirche. 3,00 Prozession nach dem Rirchhof.

polnische Besperandacht in der 6,00 Pfarrkirche.

Bom 2. bis 9. Nov. findet abends 7 Uhr deutsche Totenandacht statt.

#### Evangelische Gemeinde Pleg.

Sonntag, den 30. Oktober 1932:

83/4 Uhr Kindergottesdienst und Choralgesangstunde,

10 deutscher Hauptgottesdienst, 2 polnischer Gottesdienst.

Montag, den 31. Oktober 1932: 5 Uhr: Bottesdienst.

#### Jüdische Bemeinde Pleg.

Sabbath, den 29. Okt .:

10 Uhr Sauptandacht und Neumondweihe, Mochenabschnitt Bereschis.

15,30 Uhr Jugendandacht im Gemeindehause. 17,20 Uhr Sabbath-Ausgang.

Sonntag und Montag, 30. und 31. Oktober: Rosch=Chodesch Cheschwan 5693.

# Klavierstimmer



ist in Pleß vom 1. Okt bis 10. November 1932 tätig.

Unmeldungen in der Beschäftsft. d. Blattes.

Rudolf Zenker, Klavier= und Orgelbauer Katowice, Slowackiego 37.

Gerichtlich vereidigter Sachverständiger.

Assicurazioni Generali Trieste Gegründet 1831

### Lebensversicherungs-Anstalt

Garantie-Fond Ende 1931 L 1471296637,61 Haftet in Polen mit ihrem Gesamt-Vermögen und bietet daher besten Versicherungsschutz.

Vertreter in Pszczyna: E. Schmack.

## Krauteinleger



Für die Krauteinlegesaison Langschnitt-Maschine

mit elektrischem Untrieb gegen mäßige Bebühr.

GLANZ.

## Bekanntmachung. Wichtig für Kranke!

Auf vielfachen Wunsch meiner Patienten in Pless und Umgegend halte ich ab 17. Oktober 1932

Montag, Dienstag u. Freitag von 10-16 Uhr Sprechstunden in Goczalkowitz

Hotel Kokot ab.

Zur Behandlung gelangen fast sämtliche Krankheiten und Leiden besonders veralterte und für unheilbar erklärte wie Nasen-, Ohren- u. Lungenleiden, Herzleiden, Magen- und Darmleiden, Krankheiten des Nervensystems, Rheumatismus, Gicht, Ischias, Aderverkalkung, Zuckerkrankheit, Leberleiden,

Gallensteine, Nieren- und Blasenleiden, Frauenkrankheiten, Geschlechtsleiden u. a.

Hunderte Dankschreiben z. T. gerichtlich bestätigt.

R. Slawik, Naturheilinstitut "Natwa"

# 

Eine Zeitschrift für Mode, Gesellschaft und die angenehmen Dinge des Lebens

Anzeiger für den Kreis Pless.

### Teatr Świetlny Pszczyna (Lichtspielhaus)

Sonnabend u. Sonntag, den 29. u. 30. Oktober

Lupe Veler

Rot la Roque

Ein Drama aus den Bergen.

Beginn der Vorstellungen:

am Sonnabend um 6 und 8<sup>15</sup> Uhr am Sonntag um 2, 4, 6 und 8<sup>15</sup> Uhr

Montag und Dienstag Ein Groß-Film der For

4 von der Legion

Beginn wie bisher um 6 Uhr.

Die Oberförsterei Pleß - Karola Miarka 3 nimmt bis zum 1. November d. Is. Bestellungen auf

# Fichtendeckreisig

entgegen.

Spätere Bestellungen können nicht berücksichtigt werden. 

> MARCHENBUCHER BILDERBUCHER MALBUCHER KNABEN- UNI MÄDCHENBUCHER

Reichhaltige Auswahl. - Billigste Peise.

Anzeiger für den Kreis Pless

Meine stets gut gewählten Sorten :-: :-:

empfehle ich und weise auf meinen Ladenröfter bin. Auf Wunsch wird auch aufs Warten geröstet.

ALOIS GLANZ, PSZCZYNA

die beste und sauberste Befesti=

gungsart für Photos u. Post= karten in Alben und dergl.

Außerst reichund Land. haltige Zeitschrift für Jedermann. Der Abonne-mentspreis für ein Viertel-jahr beträgt nur 6.50 Zł, das Einzelexemplar 50 gr. dermann.

DIE

Anzeiger für den Kreis Pless. Anzeiger für den Kreis Pless.

Der neue Winterfahrplan jum Preise von 1.50 zt ist erschienen Anzeiger für den Kreis Pless

